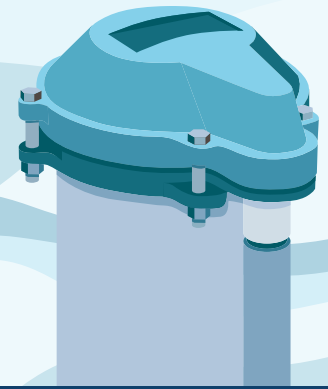


# Lista de Control de Mantenimiento de MiWell



El mantenimiento de su pozo y del área circundante es importante para la protección del agua corriente y de su salud. Siga los pasos de la lista de control que aparece a continuación para realizar el mantenimiento de su pozo.



**Use la Herramienta de Well Assessed para completar su propia evaluación correcta cada año.**

Well Assessed es una herramienta en línea que lo guiará a través de una rápida inspección paso a paso de 10 minutos de duración en su pozo residencial privado. En base a lo que encuentre, usted recibirá recursos personalizados que le ayudarán a proteger el agua corriente y su salud.

**A través de esta evaluación no se busca realizar un examen definitivo del sistema de su pozo.** Siempre comuníquese con un profesional con licencia para completar una inspección completa de su pozo residencial privado.

## La inspección de su pozo:

1.

Le ayudará a estar más consciente sobre la condición de su pozo.



2.

Lo conectará con recursos para tratar preocupaciones en relación a su pozo.



Para completar la inspección de su pozo paso a paso, visite [bit.ly/WellAssessedProject](https://bit.ly/WellAssessedProject) o abra la cámara de su teléfono inteligente, colóquelo sobre el código QR y haga clic en el enlace. Su teléfono lo llevará a las preguntas.

¿Prefiere una copia impresa? Llame al MDHHS al 844-934-1315 y le haremos el envío en un sobre con reenvío postal prepago.



**Monitoree los alrededores de su pozo.**

Observe alrededor de la boca del pozo de forma frecuente para saber si hay artículos o materiales cercanos que podrían tener impacto sobre el mismo.

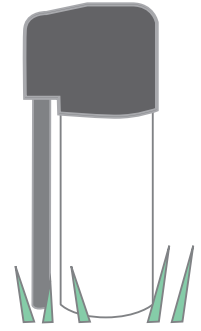
- No almacene, use o descarte materiales nocivos tales como pintura, fertilizante, pesticidas y aceite de motor cerca de bocas de pozos. Si usa fertilizante para césped, siga las instrucciones de la aplicación. No aplique el mismo en exceso cerca de la boca del pozo.
- Mantenga la parte superior de la boca del pozo por lo menos 12 pies por encima del suelo. Incline el suelo para evitar el estancamiento de agua cerca de la boca del pozo.
- No plante arbustos ni árboles cerca del pozo.
- Asegúrese de poder llegar fácilmente a la boca del pozo para realizar el mantenimiento y/o el reemplazo de la bomba. Nunca construya una cubierta o porche sobre la boca de un pozo. Cualquier construcción o voladizo deberá estar a por lo menos tres pies de la boca del pozo.
- Mantenga las perreras o áreas para mantener animales a una distancia de por lo menos 50 pies del pozo.
- Si su casa cuenta con un sistema séptico, es importante realizar su mantenimiento. Un mantenimiento deficiente podrá hacer que ingresen contaminantes al agua corriente.



## Trate cualquier preocupación que pueda tener en relación a su pozo.

Si observa cualquiera de las siguientes situaciones, comuníquese con un perforador profesional para evaluar el estado de su pozo

- Problemas de sabor u olor con el agua.
- Aspecto turbio o sucio del agua.
- Pérdida de presión de agua.
- La bomba realiza ciclos frecuentes de encendido y apagado.
- Tiene un resultado positivo en relación a una bacteria en la prueba del agua.
- Si encuentra un defecto en la boca del pozo, en el área de la boca del pozo o en el sistema de agua en general durante la inspección de rutina.



## Ubique los documentos en relación a su pozo

Es importante que conserve los documentos relacionados con su pozo, tales como el registro del pozo de agua. Este registro lo entrega un perforador de pozos registrado luego de la instalación del mismo, y contiene información importante tal como:

- Ubicación del pozo.
- Velocidad de bombeo.
- Método de perforación.
- Profundidad del pozo.
- Información de la bomba y del tanque de presión.
- Fecha de finalización.



## ¿No encuentra el registro de su pozo? Haga un control en Wellogic.

El Departamento de Medioambiente, Grandes Lagos y Energía (Michigan Department of Environment, Great Lakes, and Energy, EGLE) cuenta con un sistema de registros de pozos en línea llamado Wellogic. Usted encontrará el registro de su pozo si éste se instaló en el año 2000 o de forma posterior. Visite [Egle.state.mi.us/wellogic](http://Egle.state.mi.us/wellogic).

Si su pozo fue instalado antes del año 2000, usted puede buscar copias escaneadas de los registros del mismo en [Egle.state.mi.us/well-logs](http://Egle.state.mi.us/well-logs). En caso de no encontrar el registro de su pozo, o si necesita ayuda para encontrar su registro, comuníquese con su departamento de salud local.

## Para Más Información

### Michigan Department of Health and Human Services

844-934-1315

[Michigan.gov/CareforMiDrinkingWater](http://Michigan.gov/CareforMiDrinkingWater)

### Listado de Departamentos de Salud Locales de Michigan

[bit.ly/MiHealthDepartment](http://bit.ly/MiHealthDepartment)

### Departamento de Medioambiente, Grandes Lagos, y Energía de Michigan (Michigan Department of Environment, Great Lakes, and Energy)

[Michigan.gov/DrinkingWater](http://Michigan.gov/DrinkingWater)

[Michigan.gov/WaterWellConstruction](http://Michigan.gov/WaterWellConstruction)

Servicios de Laboratorio

[Michigan.gov/EGLELab](http://Michigan.gov/EGLELab) y elija “Certifications”



El Michigan Department of Health and Human Services (MDHHS) no discriminará contra ningún individuo o grupo debido a su raza, origen nacional, color, sexo, discapacidad, religión, edad, altura, peso, condición familiar, consideraciones partidistas o información genética. Discriminación basada en sexo incluye, pero no se limita a, discriminación basada en orientación sexual, identidad de género, expresión de género, características sexuales, y embarazo.